

## Sample of Cover and Selected Pages

**The following sample material is for preview purposes only.  
(Scroll down to see additional pages.)**

School and district personnel may save or download this PDF to one computer and may print one copy for preview purposes only.

The downloaded PDF may also be installed and previewed on one iPad or other tablet device (use on an iPad may require downloading the free Adobe Reader app from iTunes).

Further copying or duplication is not permitted without approval of Treasure Bay, Inc.

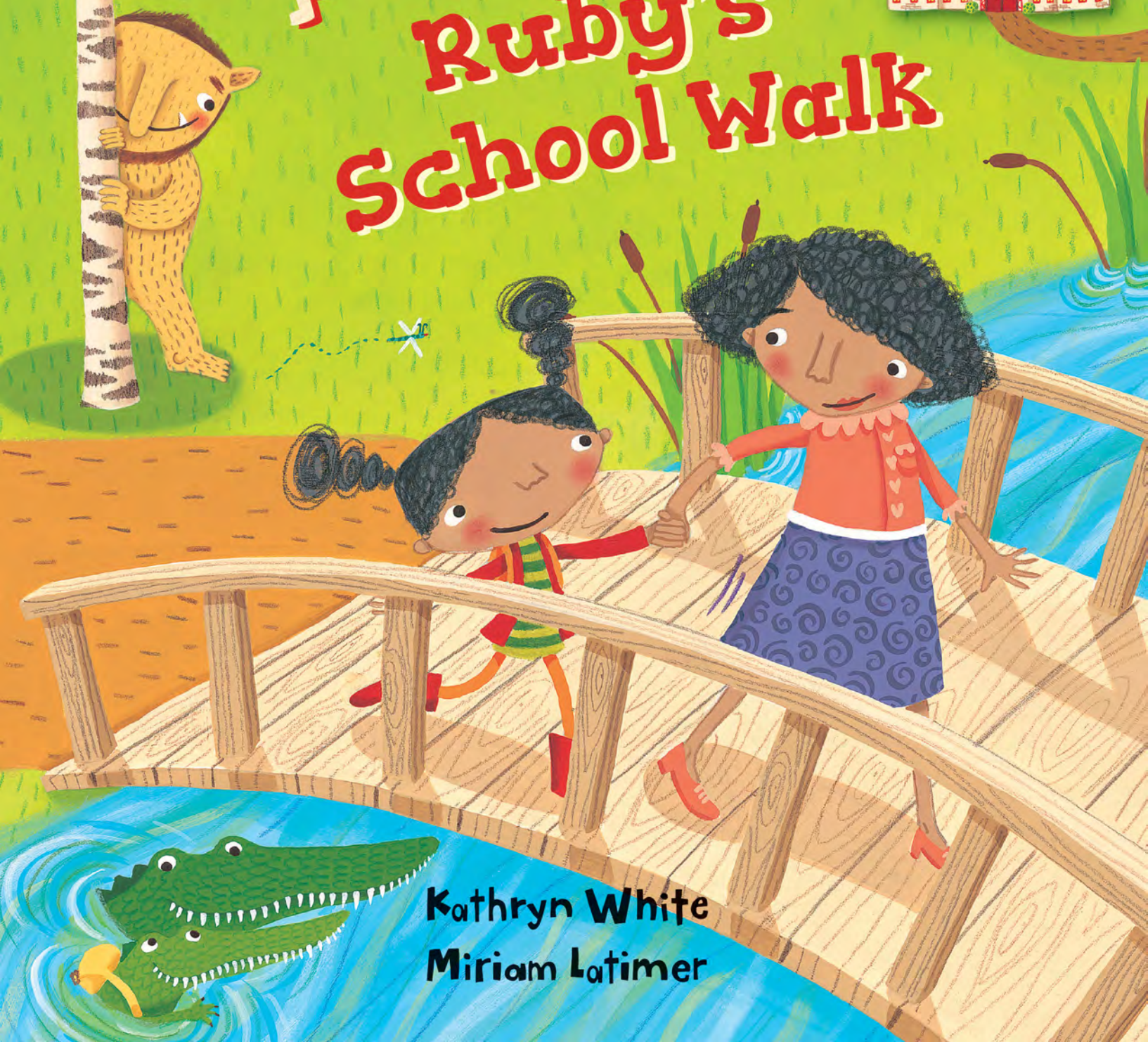
This book may be available in multiple editions, including Paperback, Hardcover, and PDF E-Book.

For more information, call 1-800-476-6416, email us at [CustomerService@TreasureBayBooks.com](mailto:CustomerService@TreasureBayBooks.com)

or visit us online at

[www.TreasureBayBooks.com](http://www.TreasureBayBooks.com)

# pwonmnad Ruby pou Ale Lekòl Ruby's School Walk



Kathryn White  
Miriam Latimer



Ou pral fè **bato** navige nan lanmè a,  
epi w ap libere **sirèn** ki san fòs yo.”

You’ll be sailing **ships** across the sea,  
and setting helpless **mermaids** free.”



I've seen dark shadows  
float about,  
And **bats** with red eyes peering out,  
And **witches** flit around the rooms,  
And outside, I've seen witches' brooms.

So I sing my special magic song,  
And do my magic **hop-along**.

Mwen te wè lonbraj nwa k ap flote,  
Ak **chòv'sourit** je wouj k ap gade deyò,  
Ak **sòsyè** k ap vole nan chanm yo,  
Epi deyò a, mwen te wè bale sòsyè yo.

Kidonk, mwen chante chante majik espesyal  
mwen an, epi fè ti **sote** majik mwen an.



Sou chimen lekòl mwen an gen  
yon tig ki kache dèyè yon mi.

Manman m souri. Li di,  
“Sa se jis chat tigre Pè Fletcher a.”

Men se pa vre.

Mwen dwe brav, mwen dwe fò.

On my way to school there's a  
tiger hiding behind a wall.

Mom smiles. She says,  
“That's just Old Fletcher's tabby cat.”

But she's wrong.

I must be brave, I must be strong.

